



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Aryllos

CLEANER
azevedo

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
Vaelis, Bakapaprika

www.redhawksans.com
red-hawk@arc.highway.net



YOU'RE
BACK
THERE.
AREN'T
YAH!!

[illegible]

100

WHAT SHOULD I DO?

IF ANYONE COMES OUT NOW, HERE...

WITH
THESE
ARMS

WITH
THESE
ARMS

2017年
 12月
 15日



WE CAN DO
ANYTHING!!

#28 THE BASE

瀨尾 公治
Twitter: @tsukokouji

ふうか 風夏



YOU CAN READ CHAPTER 1 AND THE EXTRA
IN FULL COLOR ON MANGABOX'S 33RD ISSUE!!

EVERYONE IN THE CROWD IS AN ENEMY







THEY'RE...

THE NUMBER
ONE ARTIST IN
JAPAN?



I KNEW COMING HERE
WAS A BAD IDEA!

DEFINITELY NOT
THEY'RE CLEARLY
ONLY STUDENTS.



THIS IS QUITE AN
IMPRESSIVE CROWD FOR
A BUNCH OF KIDS.

YOU HAVE A POINT
THERE... WHAT IN THE
WORLD IS GOING
ON HERE?



RELAX,
YOSHITOMI.
IT'S UNDER
CONTROL.

IF ANYTHING
HAPPENS, I'LL
TAKE CARE
OF IT.

THAT'S EXACTLY WHAT
I'M AFRAID OF...



WE'RE
GONNA
POW
IT FOR
EVERYONE
TO SEE!!

APOLLO-
SIZE TO
THE WHOLE
COUNTRY,
YA FUCKIN'
BASTARD!!



IT SURE DOESN'T SEEM
LIKE THEY CAME HERE FOR
A CONCERT, THOUGH...

I'M NOT SURE WHAT THEY'RE
TALKING ABOUT, BUT IT SOUNDS
ABSOLUTELY BARRBARIC



BUT
ANTI-SOUND'S
VOICE!

IF WE
START NOW,
WE COULD
CATCH THEM
OFF-GUARD



PAREN!

POW!
POW!



OKAY,
LET'S
DO THIS,
YEAH-
YEAH!

YEAH
...



MY
BASS...

WHAT
ARE WE
GOING
TO DO
...

IT'S...

NOW
FOR
YOUR
HEAD!!

ALRIGHT,
ROUND
TWO...

THE
NECK'S
BUSTED!

THAT'D
NOT WORK
SO BE AN
EASY TAIL...







NO WAY,
WHERE!?

WHOOAAA!!
IT'S KOYUKI
MINASHI!!

SHE
REALLY
CAME!!

BUT

THERE'S
NOTHING
YOU CAN
DO!

YOU'LL
JUST GET
HURT EVEN
MORE!!

WARGYA
STOP!!

T-
TAMA-
CHAN!!

LET
ME SEE
KOYUKI-
CHAN!!

GET OUT
OF THE
WAY!!

O-OH..
PLEASE
ST..





HUH

...









see you
next week!!

NEXT WEEK'S ISSUE WILL HAVE TWO CHAPTERS AND A SPECIAL LIMITED EDITION T-SHIRT!



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Aryllos

CLEANER
azevedo

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
Dragoch

www.redhawkscans.com
redhawk@its-irishgway.net

HERE ARE TWO CHAPTERS THIS WEEK! THERE'S NOTHING'S SPECIAL CHAPTER AND THE COVER IS IN COLOR!!



THEY ARE NOT THE ONLY ONES WHO CAN USE THEIR POWER. THEY ARE THE ONLY ONES WHO CAN USE THEIR POWER TO PROTECT THE WORLD. THEY ARE THE ONLY ONES WHO CAN USE THEIR POWER TO PROTECT THE WORLD. THEY ARE THE ONLY ONES WHO CAN USE THEIR POWER TO PROTECT THE WORLD.



『風夏』の力のヨイイ特製Tシャツを250名様にプレゼント！

※詳しくは応募要領を、P.109の付くページをご覧ください。

RIGHT
NOW, THE
WORLD IS
CENTERED
HERE!

ふうか
風夏

#29 AMAZING!

瀬尾公治
Twitter: @sookouji



AH...

I WANTED TO SEE BUDDHAN FROM ABOVE.



ON THAT
STAGE ONE
DAY.

I'LL BE



AH...
YEAH...
THEY ARE...

OUT...

IF
HEY
WILL

THEY FOR
SOME
GOOD
RIGHT?

WHE'VE
FROM

.....!



SHE'S
BEEN
KILLING
IT THIS
ENTIRE
TIME!!

THAT
EMOTION-
LESS GIRL
ON THE
GUITAR
TOO!!

SHE'S PRETTY
MUCH THE ONLY
HIGH SCHOOL
GIRL WHO CAN
FULL PICK AT
THAT SPEED

HAHA...
WELL, I DID
TEACH HER
EVERYTHING!

WHO'S THAT ON THE
KEYBOARD? EVEN I'M
AFRAID TO SAY THAT
HE'S GOOD.

AM

IT'S
HIM!

YAMAHHA



HE WAS IN THE NEWS
AND ON TV SEVERAL
YEARS AGO... WHAT'S
HE DOING HERE?

THAT'S MIKASA-KURI.
HE WON THE JUNIOR
INTERNATIONAL PIANO
COMPETITION!



LOL
THESE GUYS
POPULAR?

HEH,
WHAT?



KYAAAAA!!

MI-
KASA-
KURI-
GUY!

MACHI-
SENPAI!
YOU'RE
SOOO
COOL!!





TO MAKE
SOMETHING
HAPPEN...

THEY'RE
JUST WAITING
FOR ONE
MORE PUSH



THAT
SOUNDS
LIKE A
REAL
BASS.

I WOULD
EXACTLY
WANT THAT
I WOULD LOVE
TO PLAY IT
WITH YOU! THAT
FIRST TIME!

BUT
NOW THAT
IT'S A LOT
EASIER



RIGHT,
NICO!



WOW...

THIS IS
NICO'S
BASS!



I WONDER
HOW THE
BASS WOULD
SOUND
ON THIS
THING...



I WANT TO
KNOW!!



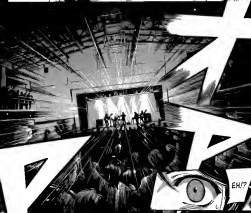
HOW
THIS BASS
PLAYS!!



THIS HAS
A REALLY
GOOD
SOUND...



YEAH!



EH?!



HE'S
REALLY
GOOD!!

HE LOOKS
LIKE A
GEEK BUT
HE'S GOT
SKILL!!



THAT
WAS SO
COOL!!

W H O A A A !!



YEAH...
HE TOLD
ME.

MAYA-
NEE!
THAT'S
WHAT HE'S MAYA-
NEE! BEEN PLAYING NEE!
EVERY NIGHT,
RIGHT? DID HE
GET IT RIGHT?



HE'S
GOD-
DAMN!

YU
PELAAH
...



I DON'T
KNOW
GODDAMN
BUT...

WHAAT?

WHAAT'S
THIS
FEEL-
ING?



SO...
WHAT
DO YOU
THINK
OF MY
BROTHER
??

YOU
HEARD
HIM,
RIGHT?



IS
TOTALLY
DIFFERENT
NOW.

AT SOME
POINT THE
CROWD...



AND
WITH
ACCO-
RD!

YOU'RE
RIGHT, SHE
ABOUT

OH, YEAH,
YOU MEAN
AKITSUKI.

JUST BE
ABLE TO GO
ON STAGE AT
BUDOSHAN...

SHE'S
A REAL
HANDFUL,
BUT SHE'S
GOT AN
INCREDIBLE
VOICE...



KOYUKI-
CHAN!!



LET'S SING
TOGETHER!!



EH...

I'M NOT
GOING TO
LOSE!!

HURRY!!



THAT ONE MORE PUSH
WAS FUKKA AND KOYUKI'S
SONGS CROSSING PATHS!!

★ THE NEXT PAGE IS SEO-SENSEI AND ONGIRLS INTERVIEW!!

see you next week!!



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Aryllos

CLEANER
azevedo

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
Sasori69

www.redhawkscans.com
redhawk@icloud.com

ふうか 風夏

KOYUKI GRABS FLUKA'S EXTENDED HAND.
OUR TWO HEROINES, NOW FACE TO FACE!!

FLASHBACK: YOU AND KOYUKI SECRETLY STROVE TOGETHER CALLED QUITE A HIT ON RADIO, TV, AND SHE EVEN MENTORED HIM FOLLOWING FOR HIM ON LIVE TELEVISION!! THE AUDIENCE AT THEIR FIRST CONCERT IS FILLED WITH HATING, BUT FLUKA SHUT THEM ALL OFF WITH HER POWERFUL VOICES!



THE SONGSTRESS IS SERIOUS

THAT'S KOYUKI
HINASHI... NUMBER ONE
ON THE JAPANESE
CHARTS!!

VOLUME 3 GOES
ON SALE OCTOBER
17TH!!

第2巻絶賛発売中!!

ふうか
風夏

#30 TOP!

著者 瀬尾公治

Twitter: @seokouji



YOU CAN READ CHAPTER ONE AND THE EXTRA
IN FULL COLOR ON MANGABOX'S 33RD ISSUE!!



THIS SURE IS
ONE HELL OF
A DEBUT...

BOY, OH
BOY...



FOR
REALITY

WHOM... IS
KOMURO-CHAM
DRAVING
SOMEONE
SINGING?



TAKAKO

HEAVEN'S
A REC...



YEAH.

IT'S
ONE OF MY
FAVORITES.



DO YOU
KNOW
"THE TOWN
WHERE IT
RAINS
STARS"?



JUST
CAN IT, AND
GET READY
TO PLAY,
HARDLY! NO
POINT IN
WHINING!

HEY!
WHAT ARE
YOU BOYS
DOING
OVER
THERE?!



.....



GOOD

I REALLY
LOVE IT,
TOO.



OH
MAN,
OH
MAN!!
I'M SO
GLAD I
CAME!!

I
GOTTA
RECORD
THIS!!



ALL RIGHT
THEN WE'LL
BE READY
TO GO. SHOW
WITH A PEEP!

"THE
TOWN
WHERE
IT RAINS
STARS."







SEEMS LIKE
OUR LITTLE
"BONCHOTONER"
HAS A
COMPETITIVE
STREAK.

SHE'S SINGING
UNISON
INSTEAD OF
HARMONIZING, HELLO?



IT'S JUST
LIKE...

BUT MAN,
HEARING
THEM
SINGING
TOGETHER...

SUCH
POWER...







I DONNO
WHAT'S
GOIN' ON,
BUT IT'S
TOTALLY
MOVING!!



THANKS!





MY
RECKLESSNESS
HAS CAUSED SO
MUCH TROUBLE
...

I'D LIKE TO
APOLOGIZE
TO YOU ALL.



BUT HE AND
HIS FAMILY
HAVE DONE
NOTHING
WRONG...

SO SAY
WHAT YOU WILL
ABOUT ME...



TAIJI-
CHEN!
...



AND I'M
TERRIBLY
SORRY...

I'M THE
ONLY ONE
TO BLAME
HERE...





I LOVE
YOUR NEW
SONG!



I'M
TOTALLY
GIVING
TO YOUR
CONCERT
NEXT
MONTH!

.....



THANK
YOU SO
MUCH...



WHAT
IF

BE A
MAN, AND
TELL HER
HOW YOU
FEEL IT



SHE
SAID THAT
SHE LOVED
YOU!

YO,
MYSTER
BAGG!
HOW 'S GO?
YOU GIVE
HER YOUR
ANSWER,
MUN?



WHAT
ARE THEY
SAYING?

WHY...



THAT
THAT'S
TWO...

AN-
SWER
HERE!!

AN-
SWER
HERE!!



HUH
!?

THEY'RE
NOT
GOING
TO STOP
UNTIL YOU
DO IT!!
SO
GET 'EM
YOU LADY-
KILLER!!



AN-
SWER
HERE!!

AN-
SWER
HERE!!

AN-
SWER
HERE!!



I'M
NOT EVEN
SURE...

I'M
NOT
SURE...



WHAT!?
NO, I
DON'T!!

YUU-KUN
LIKES THE
KEYBOARD
PLAYER,
MIKASA-KUN,
AND THE
DRUMMER,
NACHI-
SENPAI!!

HE
SWINGS
THAT
WAY!!

WHAT'S
GOING
ON?

HANG
ON... THOSE
ARE BOTH
GUYS,
AREN'T
THEY?

BACK
ME UP
HERE!!

OH,
I'M SO
EMBARRASSED
—

I'M
TELLING
YOU,
IT'S NOT
TRUE!!

IS
THAT
TRUE?

THAT'S
ONE HELL
OF A
LEGEND
YOU JUST
MADE,
HAKUNA!!

HA
HA HA
HA!!

YUU-KUN

YUU-KUN





**SHELLY
HORNET.**

**THE CHART-
TOPPING
SINGER
FROM THE
STATES
WHO'S
TAKING THE
WORLD BY
STORM.**

**IN
AMERICA'S NUMBER ONE
HAS MADE HER APPEARANCE!!
NOW, THERE ARE THREE DIVAS
ON THE STAGE!!**

see you next week!!



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Aryllos

CLEANER
azevedo

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
Satori69

www.redhawkscans.com
redhawkscans@archhighway.net

STORY AND SCENARIO: KAZUYUKI TAKANO
ART: KAZUYUKI TAKANO
EDIT: KAZUYUKI TAKANO
PUBLISHED BY: KAZUYUKI TAKANO

SO, DOES YOUR
BAND HAVE A NAME?

I'LL BE SURE TO
REMEMBER IT.

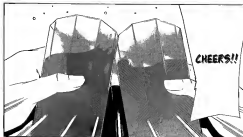
#1 I LIKE IT!

高橋公治
Takahashi Kōji

ようか
風夏



無料アプリ「マンガボックス」3月号でフルカラー版第1巻も無料配信開始中!



CHEERS!!



REALLY
THOUGH
CAN YOU
BELIEVE
IT?

THE
SHIRLEY
WORTH UP
ON OUR
STAGE!



YEAH,
DEFINITELY,
THE AUDIENCE
SEEMED
TO ENJOY
THEMSELVES,
TOO!

I WAS KINDA
WORRIED,
BUT I'M GLAD
EVERYTHING
WORKED OUT
CRAY!



TL NOTE - ARTHIKID IN GALE'S IS "FALL" + "MOON"





I HADN'T ASKED YOU!

COULDN'T HEAR YOU...



LOOKS LIKE
TWITTER'S
HAVIN' A
FIELD DAY
OVER THIS
WHOLE LOVE
TRIANGLE
THING WITH
HIKASA,
HARUNA,
AND ME...



MORE
IMPORTANTLY...
WHAT DO
WE DO
ABOUT
THIS?



WHAT?
WHAT'RE
YOU
TALKIN'
ABOUT?



ACTUALLY... I
KNOW IT'S KIND
OF A PROBLEM,
BUT I THINK
THIS MIGHT BE
FOR THE BEST.



.....



HELL,
AREN'T
YOU SWEET,
YAS-KUN?
AND WHAT
THE HELL AM
I SUPPOSED
TO DO?



EVEN
IF IT'S
JUST A
LITTLE
BIT...

IF THIS
WILL STOP
SOME OF
THE KOYUKI
HINASHI HATE,
THEN I DON'T
MIND AT
ALL...

WHAT
THE HELL?
HAVE SOME
SYMPATHY,
WOULD YA?

YEAH

THIS IS
PRETTY
GOOD.

WELL, WELL,
I GUESS
GRAMMATICALLY,
IT OUGHT TO BE,
"THE FALLEN
MOON," HUH?

YEAH, I
LIKE IT.

THAT NAME'S
GOT A NICE
SOUND TO IT.

KINDA
LIKE
"FALL,
MOON."

ANYWAY, IF WE'RE
NAMING THE BAND AFTER
FALL, WE SHOULD
CALL IT BY
"AUTUMN!"

THAT'S
THE
NAME
THAT!

BUT I'M ALL
ABOUT THE
GAMES!! OK,
WAIT... THAT
MIGHT COME
OUT RIGHT...

AND NACH-
SENDA, IT
DOESN'T
MATTER IF
YOU LIKE
GUYS OR
GIRLS

WELL,
THE
BAND
NAME?



AND
FORCED
YOU ALL
INTO
THIS!!

WHOA,
HANG ON!
YOU'RE ALL
MAKING IT
SOUND LIKE
I'M SOME
SORT OF
EGOMANIAC...



SURELY,
NOBODY
WOULD
THINK IT'S
ACTUALLY
OUR
SINGER'S
NAME...

I THINK
"THE
FALLING
MOON" IS
A GREAT
NAME.

IT SOUNDS
ALMOST...
POETIC.
DON'T YOU
THINK?



NO
ARGU-
MENT
HERE.

IT'S
TRUE.

Oh...
...

...

UH... YOU
DID.



...





WELL,
SOOOR-
RY!!

SURE WAS.
YOU WERE
REALLY
PUSHY, AT
THAT.



WHAT
FOR?

BUT I'M
GRATEFUL
...



OH?

EVER
SINCE
I MET
YOU, AKI-
TSUKI...



WELL,
YEAH...

I USED
TO BE ALL
ALONE.

I'D ALWAYS
GIVE UP ON
ANYTHING I
DID...

AND
LAUGH IT
ALL OFF,
TELLING
MYSELF I
THOUGHT...

I'VE
REALLY
CHANGED,
I THINK.

A black and white manga panel showing two characters walking away from the viewer on a path. The character on the left is taller, wearing a dark jacket and a beret. The character on the right is shorter, wearing a light-colored jacket and a dark skirt. They are walking on a path that leads into a wooded area.

I WAS NERVOUS
AT FIRST, BUT
I'VE HAD A LOT
OF FUN...

BUT WHEN
WE STARTED
THIS BAND
TOGETHER...

A black and white manga panel showing a large, dense crowd of people at a concert. Many of the people are wearing school uniforms. They are all looking towards the camera with expressions of excitement and joy. Some are cheering, and one person in the center is making a hand gesture.

I'M NOT
REALLY SURE
HOW,

BUT RIGHT
THERE, IN THAT
MOMENT, IT FELT
AWAZING...

AT THE
CONCERT
TODAY, THE
CROWD WAS
FILLED WITH
ENERGY
JERKIN'...

BUT
SOMEHOW,
EVERYONE
HAD A GOOD
TIME...

A black and white manga panel showing a close-up of a young woman with short, dark hair. She is looking slightly to the right with a thoughtful expression. She is wearing a dark top with a white collar.

LIKE IF I
THINK, I COULD
BE WHEREVER I
WANTED TO
GO...

SO I'M
REALLY
GRATEFUL...
AND...

IT'S LIKE
WHenever I'M
WITH YOU, I'M
SEEING MORE
AND MORE OF A
WORLD I NEVER
KNEW ABOUT...











WELL...

I'M GOING TO GO ON AHEAD...



BUT I WANTED TO TELL YOU SOMETHING...

AND I THOUGHT IF I WAITED FOR YOU HERE, I MIGHT BE ABLE TO.

SO I GUESS IT'D PROBABLY BE BEST TO RETURN FROM GOING OUTSIDE FOR A WHILE...



BUT...

IT'S OKAY...

YOU SHOULD HEAR THIS TOO.



UM... YEAH...

YOUR FEELING IS RIGHT



BUT I THOUGHT IT'D BE IMPOSSIBLE...

I WAS REALLY HAPPY THAT WE PROMISED

TO BE ON OURS TOGETHER...



I LANDED YOU
IN ALL SORTS
OF TROUBLE...

BUT
THEN

I WENT AND
OPENED MY
BIG MOUTH ON
TE... I'M SO
SORRY...



I'M
PERFECTLY
FINE.

OH,
UH...



.....



BUT
...

WHAT
I SAID
WAS
TRUE.



I LOVE
YOU,
NICO-
KUN!!

EVEN IF YOU
DON'T FEEL
THE SAME...

I LOVE
YOU, ANYWAY!
I DON'T
CARE IF I'M
SELFISH!!



SO...





NO,
IT'S
NOT...

YOU
KNOW
WHAT?



see you next week!!



THIS IS... NOT GOOD!!



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Holy

CLEANER
Skywalker

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
Skywalker

www.redhawkscans.com
red-hawkers.urchinway.net

ふうか 夏風

#32 NO!

瀬尾公治
Twitter: @koudai

YOU
KNOW
WHAT?

NO, IT'S
NOT...

IT'S ALL
FOGGY!!

18%
18%
THE GUILD HAS SOMEHOW MANAGED TO SURVIVE THEIR FIRST CONCERT!
WHENEVER YOU'VE GOT SOME MORE, PLEASE READ AND TELL US HOW
YOU FEEL ABOUT IT! WE'LL BE HAPPY TO HEAR FROM YOU!



YOU CAN READ CHAPTER 1 AND THE EXTRA IN FULL COLOR ON MANGA23'S 33RD ISSUE!





THEN
DOES
THAT
MEAN
YOU...

I-
I'VE

...



YOU'RE
SUCH A
GREAT
SINGER...

EVERY TIME I
LISTEN TO YOUR
MUSIC...YOUR
LYRICS, YOUR
VOICE...IT'S ALL
SO BEAUTIFUL,
I CAN'T STOP
LISTENING...

THAT'S WHY I
WAS SO HAPPY
WE GOT TO
SING ON STAGE
TOGETHER...

THAT'S
SOMETHING
I'LL NEVER
FORGET.



ALWAYS
ADMIRING
YOU, KOKORO-
CHAN...



AKI-
TSUKI

...



.....



SO
YOU'RE
OKAY
WITH
IT?

EH?



FOR
REASON
OF THAT,
I JUST
CAN'T

TALK
ABOUT THIS
WITH YOU!















.....

LIAM

WOW



I LOOKS
LIKE IT...
WHAT AN
IDOT.

DID
YEAH-NE
JUST
DUMP
KOKORO-
CHAMP



EH?

I'M
FINE.



TO SMILE
THROUGH
ANYTHING.

I MADE
UP MY MIND
LONG AGO
THAT I'D BE
STRONG
ENOUGH









AGI-
TRUKI

LA
LA LA
LA!!



I LISTEN
TO ME!!



BUT

But...

I-



SHUT UP!
SHUT UP!
I'LL HIT
YOU IF YOU
OPEN YOUR
MOUTH
AGAIN!!



AGI-
TRUKI



I DON'T WANT
WORKING-CHAN
TO LOOK AT ME
LIKE THAT!!

SHE
WAS MY
FAVORITE
ARTIST!!







LOVED
YOU!!

I HAVE
ALWAYS



.....



OUCH-
RUN!!

I TOLD
YOU TO KEEP
YOUR MOUTH
SHUT!!

I
HATE
YOU!!

THERE IS BUT A SINGLE MOON IN THE FALL SKY!

see you next week!!



RED HAWK

SCANS

RAW

Citrus

TRANSLATOR

HontouRakuda

PROOFREADER

Holy

CLEANER

azevedo

TYPESETTER

FKS

REDRAWER

kprsr

www.redhawkscans.com

redhawk@arc-highway.net

YU-
KUN!!

YU-KUN!!
COME DOWN
AND EAT
BREAKFAST.
YOU'RE GOING
TO BE LATE!

風夏

IS YU-KUN FROM
THE WORLD AGAIN?

REALLY? REALLY REALLY?
YOU SAY THAT THE PERSON
NAMED YU-KUN CHIEF PLAIN?

THAT
MEANS
WE BOTH
LIKE EACH
OTHER?

AH...

ハ
ハ
ハ

.....

ARE...
ARE...
ARE...

SO
MIRACULOUS
ARTIST!
AND I

YU-
KUN!!

AH,
COM-
ING!

WHAT AM I
SUPPOSED
TO SAY TO
HER AT
SCHOOL?

AAAAH!!
THIS IS
BAD!!

THE MUCH ANTICIPATED **THIRD** VOLUME GOES ON SALE **OCTOBER 12th!**

瀬尾公治

Twitter: @seio004

#33 YUU-KUN!

**RAPID HEARTBEAT, BLUSHING,
ABSENT MINDEDNESS... WHAT
KIND OF ILLNESS IS THIS?**

風夏

**THIS ENDS
OCTOBER 8th!**



YOU CAN READ CHAPTER 1 AND THE EXTRA IN FULL COLOR ON MANGA PLUS'S 32" ISSUE!!





HEY...

THEN
LET'S
GIVE
THEM A
SHOW.

WON
CHERU I
AM YOUR
ONE AND
ONLY...

XXXXXXXXXX



HAHA...

LOOKS
LIKE THAT
BUNCHY'S
BEEN GOING
AROUND
SINCE THE
CONCERT...



AAA-
HA-
HA!

IT IS
NOT!!

EEK! HE'S
IN FEMAL!!
SO IT IS
MACH-
SENPAI!

DUDE,
ENOUGH
WITH THE
"ONE AND
ONLY"
STUFF!

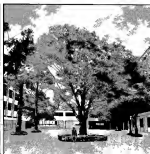
SO IT IS
MACHA-
KUN!



GET 2

NEKASAKI
TOTALLY
ENJOYING THIS

MY
"ONE AND
ONLY" IS
AMAZING!





~~~~~



WELL, ONE  
AND ONLY IS A  
BIT MUCH. WE  
ONLY STARTED  
DATING YESTERDAY.



ACTUALLY,  
I'M PRETTY  
SURE SHE SAID  
SHE "HATED" ME  
LAST NIGHT...

HM?

WELL, HE NEVER  
SAID WE WERE  
GOING OUT. WE  
DIDN'T EVEN SAY  
WE LIKED EACH  
OTHER...



AM?

BUT SHE  
DOESN'T  
HAVE A  
PHONE!!



WHY?  
AM I  
GETTING  
WORRIED?

I SHOULD  
JUST SAY  
WE SA WERE



HUH

ARE WE  
OUTRAGED?

THAT'S







OH... I'M  
SORRY.

THE BATH  
DOESN'T  
OPEN UNTIL  
FIVE.



AH

EH?



BUT  
HOW  
DO YOU

OH! ARE  
YOU YUKI-  
KUN?



GO  
ON UP  
AND SEE  
HER.

SHE'S IN  
ROOM 301,  
ON THE  
CORNER.

EH

FUKA-CHAN  
TALKS ABOUT  
YOU A LOT.  
"JUST PLAIN  
BORING, BUT  
A GOOD  
FRIEND."



NO  
I'M...

UHM...  
I CAME  
TO SEE  
AKITSUKI-  
SAN...

A-ARE  
YOU THE  
LAND-  
LORD?

YES,  
I AM.



I'LL LEAVE  
ONCE I'VE  
CHECKED UP  
ON HER.

THIS  
IS NERVE-  
WRACKING.



Y...

YOU



HEL-  
LOOOO!

ハ  
イ  
+



YUU-  
KUN...

...



EH...

GETZ

WHO-OHM  
ALWAYS  
DOES TOO  
MUCH...



AH, YOU  
SEEM  
GATHERED  
WELL...

I HEARD  
YOU CALLED  
A COLD  
AND GOT  
WORKED

I  
THOUGHT  
SHE'D BE  
HAPPY TO  
SEE ME



EH?  
THEN...

I DIDN'T  
CATCH A  
COLD..

...



W-  
WHAT'S  
UP?

UWA...  
I CAME  
TO SEE  
YOU... YOUR  
LANDLORD  
TOLD ME TO  
COME ON  
UP..



BECAUSE  
YOU'D BE  
THERE...

I DIDN'T  
WANT TO  
GO



!!



AH...

SO SHE  
DIDN'T  
WANT TO GO  
OUT WITH  
ME...



I'M  
SORRY  
...

I  
THOUGHT WE  
WERE JUST  
FRIENDS...







WHY??

.....



HLHU??



HLHU??  
I'M AN  
IDIOT??

THINK  
ABOUT  
IT!!

IT'S  
SIMPLE!!

YOU MEANS  
KINDNESS??  
MORE LIKE  
IDiot  
NESS!!



I  
DIDN'T GO  
BECAUSE

IT'D BE  
REALLY  
EMBAR-  
RASSING  
SEEING  
YOU.





I DIDN'T KNOW  
HOW TO FACE YOU  
WHEN I GOT TO  
SCHOOL SO I TOOK  
THE PAY OFF!!

IT'S  
BECAUSE  
I LIKE  
YOU!!



EH....



YES,  
WE ARE!!  
GOT A  
PROBLEM  
WITH  
THAT?



THEN...  
WE'RE...

GOING  
OUT  
AFTER  
ALL





OKAY  
THEN,  
GIVE

ME A  
HUG.





YOU'VE BECOME THE CENTER OF HAKA'S WORLD NOW.



**RED HAWK**  
SCANS

**RAW**  
Citrus

**TRANSLATOR**  
HontouRakuda

**PROOFREADER**  
Holy

**CLEANER**  
azevedo

**TYPESETTER**  
FKS

**REDRAWER**  
azedove

[www.redhawkscans.com](http://www.redhawkscans.com)  
[redhawkscans@archhighway.net](mailto:redhawkscans@archhighway.net)



# ふうか 風夏

#34 TIMING!

瀬尾公治

Twitter: @sumokouji

WE CAN TELL FROM THAT  
SMILE SHE'S HAPPY ABOUT  
THEIR RELATIONSHIP.

最新3巻、10月17日(金)発売!!







# CAFETERIA





WELL...

WELL...

YOU'RE  
JUST OVER-  
THINKING  
IT AT THIS  
POINT.

HUH?  
THINK ABOUT  
THAT WHEN  
YOU GET A  
BOYFRIEND.



WELL, HERE'S  
A CLASSIC MOVE.  
AFTER A COUPLE  
OF DATES, YOU  
TAKE HER TO A  
NICE PLACE FOR  
DINNER, THEN  
OUT FOR A WALK  
UNDER THE  
STARLS...

THEN AFTERWARDS,  
YOU GO UP TO HER  
ROOM AND GET  
"COMFY." THERE'S  
YOUR CHANCE!



ISN'T  
"TRACK"  
THE LOVE  
OF YOUR  
LIFE?

I'M JUST  
SUGGESTING  
YOU'D HAVE A  
BOYFRIEND



WELL...

WELL,  
THAT'S  
PRETTY  
PLAIN...

BUT IT  
DOES SOUND  
LIKE GOOD  
THINGS.



AGASSAY?

WELL, I  
DON'T...

BUT ISN'T  
THAT NORMAL  
FOR MANGA?



I ALMOST  
BELIEVED  
HIM, TOO!!

HE'S NO  
GOODY!!



T-THEN  
WHAT  
ABOUT  
YOU?

WHEN  
WOULD  
YOU TRY  
TO KISS  
SOME-  
BODY?



I THINK  
ALL THAT  
PLANNING IS  
JUST A PAIN  
IN THE ASS.



EVERY GUY  
I'VE DATED  
WAS THE  
SAME WAY.

YOU'LL  
KNOW  
WHEN YOU  
LOOK IN  
THEIR  
EYES.



THAT'LL  
NEVER  
HAPPEN IN  
MY LIFE!!

OH, I  
KNOW!!  
YOU END  
UP LIVING  
TOGETHER  
WHEN BOTH  
YOUR PARENTS  
MARRY EACH  
OTHER!



I'M  
TALKING  
ABOUT  
GIRLS!!



HEY, NACHO!







WHEN  
WOULD YOU  
WANT HIM TO  
KISS YOU?

LET'S SAY  
THERE WAS  
A GUY YOU  
LIKED...



WHAT?



WELL... UH...  
FOR FUTURE  
REFERENCE...



WHY ARE  
YOU ASKING  
ME THAT?

UH...  
WHAT?



IS THIS  
A ROUND-  
ABOUT  
CONFER-  
ENCE?

IS HE

SAYING THAT  
HE WANTS  
TO KISS ME  
AT SOME  
POINT??  
FOR-SURE'S  
PRETTY  
DARING!!

WHAT DOES  
HE MEAN BY  
THAT? IT  
DIDN'T SEEM  
LIKE HE  
WANTED TO  
GO OUT WITH  
KODOMO  
HIMSELF..

FUTURE  
REFERENCE..  
WITH WHO?  
DAD AUNT? IS  
HE TALKING  
ABOUT HER?

THEN YOU  
WORK YOUR  
WAY UP...

WELL,  
IF YOU ASK  
ME...

!!!

AM

I'M  
SUCKED

IS...  
IS THIS...  
AN "UP"  
AGAINST-  
THE-WALL  
KISS??

SHIT!  
THEY'RE  
GONNA BE  
ALL OUTTA  
TAKESHI  
REALSOON



IF YOU  
WANT TO,  
YUN-SAN...

YOU  
CAN...

THAT'S  
NOT FAIR,  
YUN-SAN. IF  
YOU ACT SO  
BOLDLY IN  
FRONT OF  
ME.



I CAN?



I THINK  
I GET IT!  
THANKS!



YOU'RE  
NOT  
BOLD  
ANY!

YUN



I  
SEE!

IT'S  
WHENEVER  
I WANT  
TO!

OH  
YOUNG  
...

OH,  
WHEN  
EVER  
YOU  
POINT



WE'RE  
GOING OUT,  
SO I'LL JUST  
DO IT WHEN  
I WANT TO!

YEAH!



I HAVE  
TO DO IT  
TODAY!!

AND... I  
WANT TO!!  
I WANT  
TO RIGHT  
NOW!!



ANYBODY  
SHOULD BE  
ALONE ON  
THE ROOF...

THIS IS MY  
CHANCE!!





THE  
BREEZE  
FEELS  
GREAT!

I  
THOUGHT  
YOU'D  
COME UP  
HERE!



WHAT'S  
NEW?

BLUP



I CAN'T. I  
MEAN, IT'S  
POSSIBLE,  
BUT I JUST  
CAN'T DO  
IT...



IT'S  
NOTA-  
HILL...

JUST  
HOW MUCH  
OF A PLAYBOY  
WOULD I HAVE  
TO BE TO  
POSS A GIRL  
ANYWHERE I  
WANTED?



AH

S-  
SHE'S SO  
CUTE...







I'M KIND OF INTERESTED IN  
WHAT THIS "GOOD NEWS" IS...





**RED HAWK**  
SCANS

**RAW**  
Citrus

**TRANSLATOR**  
HontouRakuda

**PROOFREADER**  
Aryllos

**CLEANER**  
Knight, Anloz

**TYPESETTER**  
FKS

**REDRAWER**  
sobad

[www.redhawkscans.com](http://www.redhawkscans.com)  
[redhawkscans@icloud.com](mailto:redhawkscans@icloud.com)

**A MONOPOLY ON SMILES! THEY'RE ONLY FOR WHEN WE'RE TOGETHER.**

詳しくおたずねしはなすを覚えてねい

賴尾公治

1000

### #35 FATE!

風夏

最新第3巻出ました!!!





YOU'RE  
GETTING  
CONCERT  
BOOKINGS  
NOW?



A WHOLE  
BUNCH OF  
PEOPLE SAW  
AND NOW THEY  
WANT US TO  
PLAY FOR  
THEM!!

OUR  
CONCERT YUP!!  
WOUND  
UP ON ONE  
OF THOSE  
COMPUTER  
SENDING  
PLACES...



YEAH,  
WASNT HE  
SAD??



SHES SAYING  
THE SHOW WAS  
POSTED ON A  
VIDEO SITE AND  
DROCKED UP A  
LOT OF HITS.

SOME VENUES  
THOUGHT WE  
WERE GOOD, AND  
THEY WANT US  
TO PLAY IN THEIR  
BATTLE OF THE  
BANDS.

YEAH  
!!

WOW

CON-  
CERTS  
BEING  
PLAYED

OH  
LMAO



WELL,  
NOT  
JUST  
THAT...

YU-KI-N  
NEEDS A  
NEW GASS.

DID YOU  
SERIOUSLY  
COME OVER  
HERE JUST  
TO TELL ME  
THAT?



WELL THEN,  
IN HONOR OF  
YOUR SUCCESS,  
I'LL GIVE YOU  
A SPECIAL  
DISCOUNT

I  
SEE.



NOW  
THEN...

I'D LIKE  
TO TRY  
THIS ONE  
OUT!



HEH-  
HEH?



THE ONE WE  
BORROWED  
FROM MRS.  
MISAKI...

AND WE  
HAD TO GIVE  
MISAKI-SAN'S  
BACK TO  
YASUAKI.





YEAH,  
BUT...  
BUT  
THAT'S

CAN'T HE  
JUST TRY  
IT OUT?

COME ON!  
I THINK IT  
REALLY SUITS  
HIM!



IT  
FEELS  
LIKE  
IT'S...

JUST  
CALLING  
OUT TO  
ME.



ARE...  
WELL

YOU  
COULD  
SAY  
THAT.

IS IT  
REALLY  
EXPENSIVE,  
OR SOME-  
THING?

I DON'T SEE  
A PRICE TAG  
ANYWHERE...



.....



LAUREN

IS IT'S  
THAT MUCH  
ON A PRICE  
TAG, I CAN  
LOOK FOR  
SOMETHING  
ELSE.

LAUREN  
...



I CAN  
PITCH IN,  
TOO!

I NEVER  
BOUGHT  
A GUITAR,  
SO I STILL  
HAVE ALL MY  
EARNINGS  
FROM THE  
SUMMER!



IT'S  
OKAY!

I REALLY  
WANNA SEE  
YOU PLAY  
THAT AT A  
CONCERT!



THANKS,  
AKITSUKI...



ER...  
WELL...

HEY,  
UH...

ISN'T YOUR  
GIRLFRIEND  
CALLING ME  
TODAY?

BY THE  
WAY, CAN  
YOU STOP  
CALLING ME  
AKITSUKI?



IT WOULD  
HAVE BEEN NICE  
OF HIM TO  
SELL IT  
TO YOU

IT  
WOULD  
HAVE BEEN NICE

YEAH,  
BUT... I FEEL  
THROUGH  
ABOUT WISHING  
UP ALL YOUR  
MUSIC,  
AKITSUKI...



Y-  
YEAH

...

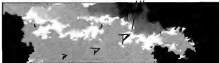


FEELS  
LIKE MY  
HEART'S  
GOING  
TO STOP...



WAH...

YOU  
PROMISE  
IT?



WAH...

YOU  
PROMISE  
IT?

.....







I BET I'D  
STILL BE  
OFF MOOPING  
AROUND.

IF YOU  
WASN'T TOLD  
ME TO GIVE  
MUSIC A  
TRY...



WELL, IT'S  
ONLY BECAUSE  
YOU PULLED  
ME INTO  
THIS...

THAT,  
UH...



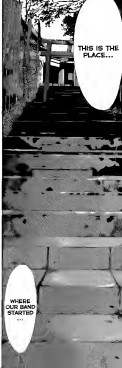
.....



HAH?

HEY?

CAN YOU  
PLAY "THE  
TOWN WHERE IT  
RAINS STARS"  
FOR ME?



THIS IS THE  
PLACE...

WHERE  
OUR BAND  
STARTED



I WANT  
TO SING  
WITH  
YOUR  
BASS!!

I WANT  
TO SING  
HERE!

WHY  
HERE?

WE DON'T  
HAVE AN AID!  
YOU WON'T  
EVEN BE ABLE  
TO HEAR IT.



~~~~~



THAT'S
RIGHT...

FINE...

THERE'S NO
REAL POINT
IN ARGUING
WITH YOU...

OH YES YES,
I SEE YOU'RE
LEAVING.

I'VE BEEN
BLOWN
AROUND BY
THIS HOT
WIND...

RIGHT
FROM THE
FIRST DAY I
MET HER...



SHAKING
MOMENTUM...

AND IT'S
BOTTLED
UPPER
AND
BOTTLED...

AND IT'S
SLIPPED
IN MORE
AND MORE
PEOPLE...





A black and white manga-style illustration of two characters sitting on a stone wall. On the left, a girl with short dark hair and a headband sits with her hands on her knees, looking forward. On the right, a boy with dark hair and a scarf sits with his hands clasped, looking down. The background shows a rocky landscape with some sparse vegetation.

FUJIKI
AKITSUKI
AND I
CAN GO...

I WONDER
JUST HOW
FAR...



A large, high-contrast close-up of a character's face, likely the boy from the previous panel. He has dark, spiky hair and is looking upwards with a wide, open-mouthed smile, showing his teeth. The lighting is dramatic, with strong highlights and shadows.

TOGETHER



I JUST
FELT LIKE
SINGING...

AH...
I-I'M
SORRY!

I'VE
HEARD
YOU
SING!

THAT'S
THE
FIRST
TIME



I REALLY
LIKE YOUR
VOICE!!

IT'S
OKAY!!



THANKS
...

BUT I'M
NOT!!

I REALLY
THINK IT'S
SOOON!!



EH
...

YOU
DON'T NEED
TO FLATTER
ME...



OH! AND
HOW BARELY
YOU CAN BE
SOMETIMES
...

I LOVE
EVERY-
THING
ABOUT
YOU!!

I DON'T
CARE WHAT
ANYONE ELSE
MIGHT SAY. I
LIKE YOUR
VOICE...

OH, AND
ALSO HOW
KIND YOU
ARE...



E-
EVERY-
THING
ABOUT
YOU...

ME
TOO...
UMM...

I LOVE
...



.....

THANKS
...







I
REALLY
THINK
IT WAS
FATE...

.....

EH

...

THAT
BROUGHT US
TOGETHER.
FU... FUUKA

...

THOSE MOMENTS THAT YOU WISH COULD JUST GO ON FOREVER... THOSE ARE WHAT LOVE IS ALL ABOUT. NEXT TIME, WE'LL HAVE SOME SHOCKING NEWS FOR YOU, AND WE'LL BE ON THE COVER!

I'LL BE
A HUNDRED
TIMES AS
EMBARRASSED
ABOUT THAT
LAME...

I'M SURE
ONCE I'VE
CALMED
DOWN A
BIT...

BUT I
DON'T
CARE...

I BELIEVE
THAT FROM
THE BOTTOM
OF MY
HEART...

WELL...

RIGHT
HERE.
RIGHT
NOW...

see you next week!



RED HAWK
SCANS

RAW
Citrus

TRANSLATOR
HontouRakuda

PROOFREADER
Aryllos

CLEANER
Knight, Anloz

TYPESETTER
FKS

REDRAWER
sobad

www.redhawkscans.com
redhawk@icloud.com

3巻発売!!!

大人気記念

Cカラー!



1stライフ読み
巻、対上の読者
完全収録!

1・2巻も大好評発売中!

JUMP HIGH! INTO A NEW WORLD!!

瀬尾 公治

Tender Clearings

#36 NIGHT CLUB

ふうか
風夏

前作までの全巻買回も一回

88



RECENTLY, AFTER THESE DAYS, THE "MAY" FESTIVAL, WHICH IS A TRADITIONAL FESTIVAL OF THE AREA, IS BEING HELD. IT IS A GREAT OPPORTUNITY TO PLAY AND ENJOY. CONCERTS, ARTS, FOOD, AND DRINKS ARE ALL AVAILABLE. PLEASE GO AND ENJOY IT.









THE
VOCALIST
ISN'T
HERE!?



AND
WE HAVE
NO IDEA
WHEN
SHE IS...

ACTU-
ALLY...

SHE
DOESN'T
HAVE A CELL
PHONE...



HUH?

THERE'S NO WAY WE CAN
GO ON STAGE
WITHOUT
FUKA.



WHAT DO
YOU MEAN,
THERE'S NOT
HING IN THE
SHOW'S
ABOUT TO
START?

I'M
...

I'M
SORRY

CAN'T
YOU JUST
CALL HER
ON SOME-
THING?

SCRATCH
THAT... YOUR
VOCALIST IS
WHAT THE
CROWD'S HERE
TO SEE!!



YOU'VE
GOTTA BE
KIPPING
ME!!

THIS MIGHT
BE A BATTLE
OF THE BANTS,
BUT YOU GUYS
ARE...



JUST
FIGURE
SOMETHING
OUT!!



HER VOICE
IS THE WHOLE
REASON I
BOOKED
YOU KIDS IN
THE FIRST
PLACE!!

YOU'RE
GOING OUT
ON STAGE,
LIKE IT OR
NOT!!



I WANT
YOU TO PUT
ON THAT
STRAP FOR
TOMORROW,
"KAO"

HEY, KILL-
KUN! NOW
THAT WE'RE
GOING OUT
AND ALL...



WHERE
IS SHE? I
BROUGHT THE
STRAP, JUST
LIKE SHE
ASKED...

MAN...



WHAT?
I DIDN'T
TELL
YOU?

"E-BOY
FORNAD?"
KOO-SUN,
WHAT IS HE
TALKING
ABOUT?



EVER
SINCE
OUR LAST
SHOW...

WE'RE
DATING
NOW.



HEY, HAILUN!
YOU'RE HER
BOYFRIEND?
YOU DO
SOMETHING!!

WHAT...
WHAT
DO YOU
EXPECT
ME TO
DO?



WELL, HE'S NOT
GONNA LET US
BACK OUT NOW,
SO SOMEONE
ELSE WILL HAVE
TO SING!



OH...



WHAT? NO
WAY, MAN! I'M
PRACTICALLY
TWOE DEAF!!

WELL THEN,
SHOULDN'T
OUR LEADER
PICK UP THE
SLACK?



YEAH...
LOOKS
LIKE IT
MIGHT
COME
DOWN TO
THAT...



SURE?
YOU'VE BEEN
PLAYING PIANO
FOR AGES! I'M
SURE YOU CAN
SING, RIGHT?

CAN'T
YOU DO IT,
MOMMY?

NOT LIKE
WE CAN PLAY
WITHOUT ANY
VOCALS.



WHY
THE HELL
NOT!?

NOPE.



YOU



ACTU-
ALLY,
I...

DON'T
KNOW THE
WORDS...



ROUGH

IT'S YOUR
BROTHER'S
SONG? YOU
KNOW THE
LYRICS,
PONTCHAI?

UH, W-
WELL,
HOW
'BOUT
YOU,
DINAMI?



AH, COME
ON! JUST
DO IT!!



I
CAN SING
YOU WELL
TODAY...



HUHU?

WHY
NOT LET
YU-KUN
DO IT?



PERFECT! THE
BOYFRIEND
WILL TAKE
RESPONSIBILI-
TY FOR HIS
GIRLFRIEND'S
SHORT-
COMINGS!!

OH?
IS THAT
SO?



YEAH,
IT'LL
BRING
BACK
HIS
TOO—

HUHU
...
I
RECORD
THAT.



FEELSA...
HURRY UP,
ALREADY!!

WHA...
WHY ARE
YOU DOING
THIS TO
ME?



WELL, YOU KNOW
ALL THE WORDS,
AND THE DEEDS
YOU PERFORM
WHEN HE NEEDS
HELPING.

DON'T BE
DISAPPOINTED!
I CAN'T
POSSIBLY...











THEY HAD
ANOTHER
GENIUS!?





see you next week...